



## Palatanungang Pabahay ng Mag-aaral

Ang mga sagot sa sumusunod na mga tanong ay maaaring makatulong na matukoy ang mga serbisyo na maaaring karapat-dapat tanggapin ng mag-aaral na ito sa ilalim ng Batas McKinney-Vento 42 U.S.C. 11435. Ang Batas McKinney-Vento ay nagbibigay ng mga serbisyo at suporta para sa mga bata at kabataan na nakakaranas ng kawalan ng tahanan. (Mangyaring tingnan ang kabilang pahina para sa karagdagang impormasyon)

**Kung pag-aari mo/nirerentahan ang iyong sariling tahanan, hindi mo na kailangang kumpletuhin ang forma na ito.**

Kung hindi mo pag-aari/nirerentahan ang iyong sariling tahanan, mangyaring suriin ang lahat ng naaangkop sa ibaba. (Ibigay sa Tagapag-ugnay ng Walang-tahanan sa Distrito. Ang impormasyon ng pakikipag-ugnay ay matatagpuan sa ibaba ng pahina).

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Sa isang motel  | <input type="checkbox"/> Ang isang awto, liwasan, kampingan, o katulad na lokasyon |
| <input type="checkbox"/> Sa isang silungan   | <input type="checkbox"/> Palampas na Pabahay                                       |
| <input type="checkbox"/> Ang paglipat mula sa lugar tungo sa ibang lugar/ay magbukli ng surping                      | <input type="checkbox"/> Iba _____   |
| <input type="checkbox"/> Sa bahay ng ibang tao o silid kasama ng ibang pamilya                                       |  |
| <input type="checkbox"/> Sa isang tirahan na hindi sapat ang mga pasilidad (walang tubig, init, kuryente, at iba pa) |  |

Pangalan ng Mag-aaral: \_\_\_\_\_  
Pangalan    Gitna    Apelyido

Pangalan ng Paaralan: \_\_\_\_\_ Baitang: \_\_\_\_\_ Araw ng Kapanganakan: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_  
Buwan/Araw/Taon

Kasarian: \_\_\_\_\_  Ang mag-aaral ay nag-iisa (hindi nakatira kasama ang magulang o legal na tagapag-alaga)  
 Ang mag-aaral ay nakatira kasama ng magulang o legal na tagapag-alaga

TIRAHAN NG KASALUKUYANG TINATAHANAN: \_\_\_\_\_

NUMERO NG TELEPONO O NUMERO NG PAKIKIPAG-UGNAYAN \_\_\_\_\_ PANGALAN NG KAUGNAY: \_\_\_\_\_

Isulat ang pangalan ng (mga) magulang/legal na (mga) tagapag-alaga: \_\_\_\_\_  
 (O nagsosolong kabataan)

\*Lagda ng magulang/legal na tagapag-alaga: \_\_\_\_\_ Petsa: \_\_\_\_\_  
 (O nagsosolong kabataan)

\*Ipinapahayag ko sa ilalim ng parusa ng pagsisinungaling sa ilalim ng mga batas ng Estado ng Washington na ang impormasyong ibinigay dito ay totoo at tama.

**Mangyaring ibalik ang nakumpletong forma sa:**

<b><u>Leslie Camden Goold</u></b>	<b><u>509.558.6014</u></b>	<b><u>12420 E. 32nd Ave., Spokane Valley, WA 99216</u></b>
Numero ng Telepono ng	Pag-uugnayan ng Distrito	Kinaroroonan

**Para sa Kawani ng Paaralan Lamang:** Para sa mga layuning pagkolekta ng datos at pagkukudigo ng sistema ng impormasyon ng mag-aaral

- (N) Hindi Walang tahanan     (A) Mga Silungan     (B) Tinitiklop     (C) Walang silungan     (D) mga Otel/Motel

**SEC. 725. MGA KAHULUGAN**

Para sa mga layunin ng pangalawang pamagat na ito:

- (1) Ang mga terminong magpatala' at pagpapatala' ay saklaw ng paghasikaso sa mga klase at ganap na paglahok sa mga gawain sa paaralan.
- (2) Ang terminong walang-tahanan na mga bata at kabataan' ---
  - (A) ay nangangahulugang mga tao na kulang ng isang matatag, pirmihan, at sapat na panggabing tahanan (sa loob ng kahulugan ng seksyon 103 (a) (1)); at
  - (B) kabilang ang ---
    - (i) mga bata at kabataan na nakikibahagi sa pabahay ng ibang mga tao dahil sa kawalan ng tahanan, kahirapan sa kabuhayan, o katulad na dahilan; ay nakatira sa mga motel, otel, paradahan ng treyler, o mga lugar na kampingan dahil sa kakulangan ng alternatibong sapat na matutuluyan; ay nakatira sa pang-emerhensiya o pansamantalang silungan; ay iniwan sa mga ospital; o ay naghihintay na ilagay sa kandilihin na pangangalaga;
    - (ii) ang mga bata at kabataan na mayroong pangunahing tirahan sa gabi na pampubliko o pribadong lugar na hindi itinalaga para sa o karaniwang ginagamit bilang pirmihan na tuluyan sa pagtulog ng mga tao (sa loob ng kahulugan ng seksyon 103(a)(2)(C));
    - (iii) mga bata at kabataan na nakatira sa mga sasakyan, liwasan, pampublikong lugar, abandonadong mga gusali, mababang kalidad na pabahay, mga himpilan ng bus o tren, o mga katulad na kapaligiran; at
    - (iv) mga batang gala (katulad ng termino na tinukoy sa seksyon 1309 ng Batas ng Panimula at Pangalawang Pagpapanuto ng 1965) na maging kuwalipikado bilang mga walang-tahanan para sa mga layunin ng pangalawang pamagat na ito dahil ang mga bata ay nakatira sa mga pangyayari na inilarawan sa mga sugnay (i) hanggang (iii).
- (6) Ang terminong nagsosolong kabataan' ay saklaw ang isang kabataan na wala sa pisikal na pangangalaga ng isang magulang o tagapag-alaga.

**Karagdagang Mapapag-alaman**

Impormasyon ng magulang at makakapag-alaman ay maaaring matagpuan sa mga sumusunod:

[http://center.serve.org/nche/ibt/parent\\_res.php](http://center.serve.org/nche/ibt/parent_res.php)

<http://naehcy.org/educational-resources/naehcy-publications>